私の初恋は、先生でした。
かなわなくてもいい、でも、
この恋は一生忘れない――。
恋は紅色
きみと見た空の色
長編読みきり
カラー
50P
1-B
千葉コズエ
Kozue Chiba
「FC「くれよん・でいず」④で好評発売中♪
切なく揺れる、16歳の紅い恋。

Nomoto Yukiya...
25 years old
literature professor
He became teacher at this small countryside school one month ago
And he was very popular!
WAH!
ISN'T HE COOL! PROFESSOR NOMOTO!
It's awesome!

IT IS ALSO READABLE IN MANGA AND NOVELS ABOUT THIS
A TEACHER AND A STUDENT FALL IN LOVE WITH EACH OTHER!
HE LOOKS CONFIDENT AND THE WAY HE TEACHES IS PERFECT!
I REALLY WANT TO MAKE A DECLARATION OF LOVE
What's know I see!
DON'T YOU THINK IT'S SAD...?
BUT WE'RE IN THE MIDDLE OF NOWHERE AND IN A GIRL'S HIGH SCHOOL!
WHAT?

Bong
YOU ALREADY 15 YEARS OLD AND YOU STILL HAVE NEVER HAD A BOYFRIEND!
I don't care about giving up
I'm a selfish person
Will never
Fall in love
That "pitiful" girl

TEACH
HEY YOU!

THAT'S RIGHT! WE ARE IN A COUNTRYSIDE SCHOOL...!
AND THE RULES ARE MORE FLEXIBLE
Huh?
THE LIBRARY CLOSE LATE HERE...
WHAT ARE YOU STILL DOING HERE AT THIS HOUR?
IT'S NOT THE TIME TO HANG AROUND IN SCHOOL!
Eh?
What?
WHERE DO YOU LIVE?
AS THE ROADS ARE NOT SAFE I'LL TAKE YOU HOME

WHERE IS YOUR HOUSE SASAKI?
!!!!
EH ?
YOU REMEMBERED MY NAME?
BUT YOU'RE NOT MY HOMEROOM TEACHER
AND THEN I'M NOT THE KIND OF STUDENT YOU WOULD NOTICE
Eeeeh??

THUMP
RENIKO
SASAKI
YOU ALWAYS LISTEN CAREFULLY DURING MY CLASS
DURING THE COURSE... YOUR CHEEKS ARE ALWAYS RED...
SQUIZZ
AS A TEACHER, SOMEONE AS DEDICATED LIKE YOU, HELPS A LOT...

RED-CHEEKED BENI*
I AM IMMEDIATELY REMINDED!
*TN: BEN MEANS "RED" IN JAPANESE
SO, WHERE DO YOU LIVE?

SERIO-USLY?!
I OFTEN COME HERE TO DRINK!
WHAT??
HERE
MY PARENTS RUN A BISTRO
IDIOT!
THIS PLACE IS GREAT!
BECAUSE THERE'S AN ATMOSPHERE OF CHILDREN THERE!
!?
IT'S... IT'S ANNOYING...
THAT BISTRO IS PRETTY SHABBY
MY MOTHER... SHE'S THE ONE WHO'S MAKING THE FOOD... IT'S NOT THAT GREAT...

RED LANTERNS
ALL THE LAUGHTER
IT GIVES OFF A FAMILY ATMOSPHERE
MY PARENTS DIED WHEN I WAS STILL YOUNG SO...
—ER—
DAMN! I SHOULDN'T GO TO A STUDENT'S HOUSE TO DRINK!
BUT I REALLY LOVE THIS PLACE—

AH...
UHM.
YOU CAN TELL YOUR MOTHER I FIND HER FOOD VERY GOOD
EH
WHAT IS IT?
A LUNCH MY MOTHER PREPARED IT

NO
I CAN'T ACCEPT IT
ALTHOUGH I APPRECIATE THE FOOD FROM YOUR MOTHER
I CAN'T ACCEPT A LUNCH FROM A STUDENT
SFX: GRUMBLE
キュルル
……
SINCE YOU SAID THAT YOU WILL NOT COME TO OUR RESTAURANT
I GRABBED SOME FOR YOU
DON'T RESTRAIN YOURSELF!
He seemed to enjoy his meal to the point
But we must be careful that no other students
notice that I offer a lunch my teacher
I decided to bring him it every day

On the roof
we have lunch alone together
Hahahaha!
YOU'VE DONE A CHARACTER? BUT IT'S YOU, RIGHT?
HA!
A spicy Lamster!
PROFES-SOR
YOU DID A GIRL WITH RED CHEEKS!
YOU WANT TO MAKE ME ANGRY?
HA!
HA!
BECAUSE LIKE THAT, YOU'LL TURN ALL RED!
!
YES!

YOU ALWAYS HAVE THE SAME EXPRESSION
I WANT TO TEASE YOU
I'M A TEACHER
SO I'M NEVER WRONG!
YOU'RE SO CUTE
I always thought

Fan letter

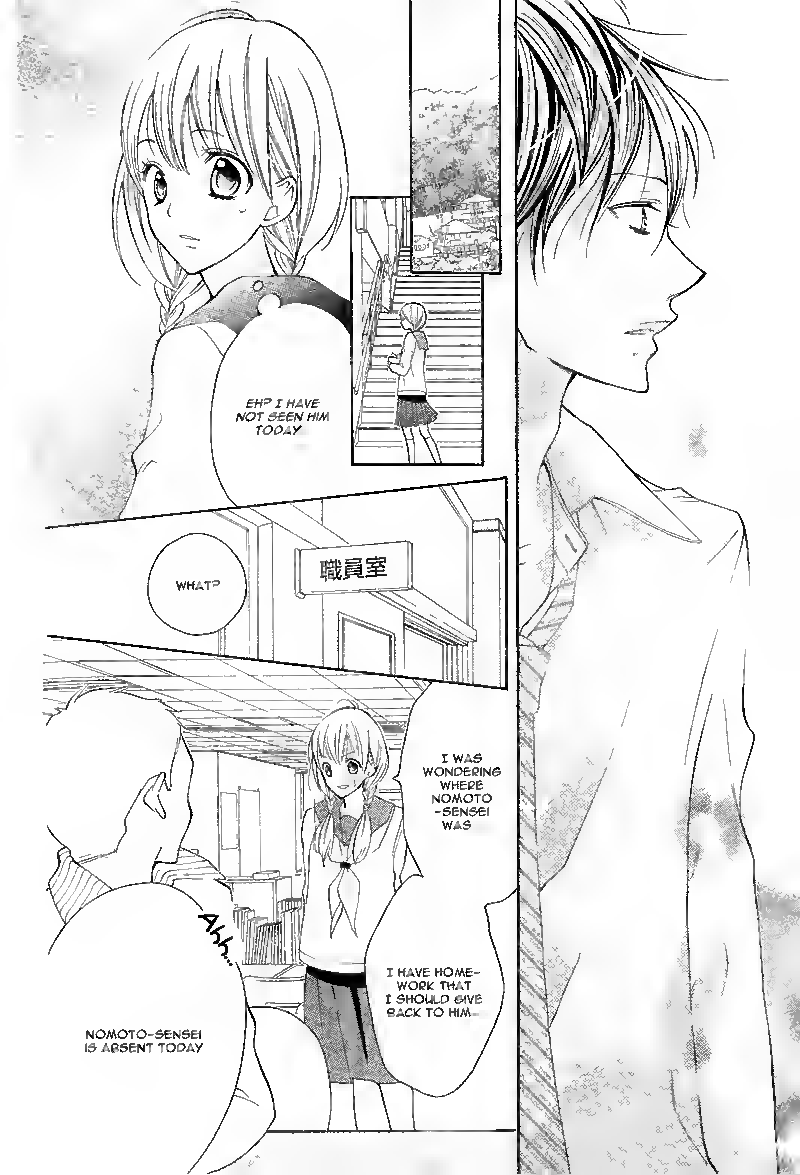
千葉コズエ先生 おたより

私は埼玉在住なんですが、寒いところにのぼると遠くに富士山と夕日が見えるんですよ。夕焼け空好きです。

あて先

〒101-8001 千代田区一ツ橋2-3-1 小学館 Sho-Comi 編集部内 千葉コズエ先生 まで

A love I never
wished for


EH? I HAVE NOT SEEN HIM TODAY
WHAT?
職員室
I WAS WONDERING WHERE NOMOTO-SENSEI WAS
I HAVE HOMEWORK THAT I SHOULD GIVE BACK TO HIM...
AHH...
NOMOTO-SENSEI IS ABSENT TODAY

He even had trouble breathing
HE IS SICK. HE CALLED THIS MORNING TO TELL US
HE MUST BE AT HOME RESTING RIGHT NOW
AND SO,
WHY DID YOU COME HERE?

I'M RELIEVED!
YOU'RE ALIVE!
KANDA-SENSEI SAID THAT YOU WERE NOT FEELING WELL. I ASKED HIM YOUR ADDRESS
!?
ANYWAY I WILL PREPARE OYU FOR YOU
MY MOTHER TAUGHT ME HOW TO MAKE IT
HEY!
A STUDENT DOESN'T HAVE THE RIGHT
TO ENTER TO A TEACHER'S APARTMENT—

GO HOME!
EH?
BUT
.....
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
I'M NOT ONLY A TEACHER BUT ALSO A MAN!
YOU'LL PUSH ME INTO A CORNER!
I COULD JUMP ON YOU LIKE A HUNGRY WOLF!

ALWAYS DOING YOUR BEST DURING CLASS
EVERYONE TRUSTS YOU
YOU'RE NOT A BAD PERSON
I'M RIGHT AREN'T I?
YOU
WOULD NEVER HURT A STUDENT

YOU'RE JUST A KID...
HA!
!
WHY DON'T YOU UNDERSTAND?

AND WHAT IF I ORDER YOU TO UNDRESS?
JEEZ
YOU DON'T SEE ME AS A HUMAN BEING
YET
I'M STILL A MAN LIKE ANY OTHER
ガチャ
HEY! EVERYTHING'S FINE NOMOTO?
I CAME TO BRING YOU FOOD

NOMOTO...BUT
WHAT ARE YOU DOING?
PRINCIPAL'S OFFICE

WHAT DOES ALL THIS MEAN NOMOTO-SENSEI?
YOU'RE WRONG IT...
I'M NOT ASKING YOU!
WHATEVER THE SITUATION, TEACHER MUST TAKE RESPONSIBILITY...
BECAUSE HE IS AN ADULT!

A STUDENT WAS IN YOUR APARTMENT
THIS IS SOMETHING UNACCEPTABLE EVEN FOR A YOUNG TEACHER
AND YOU PUT YOUR HANDS ON HER...
WHAT UNCONSCIOUS ACT. THIS IS DISGUSTING!
NOMOTO-SENSEI IS SOMEONE SERIOUS
YOU'RE WRONG...
NOT SOMEONE UNCONSCIOUS!

THE ONE IN FAULT IS ME
I APPROACHED HIM
IT'S ALL MY FAULT SO
I AM SINCERELY SORRY
I WENT TO HIS HOUSE ON MY OWN

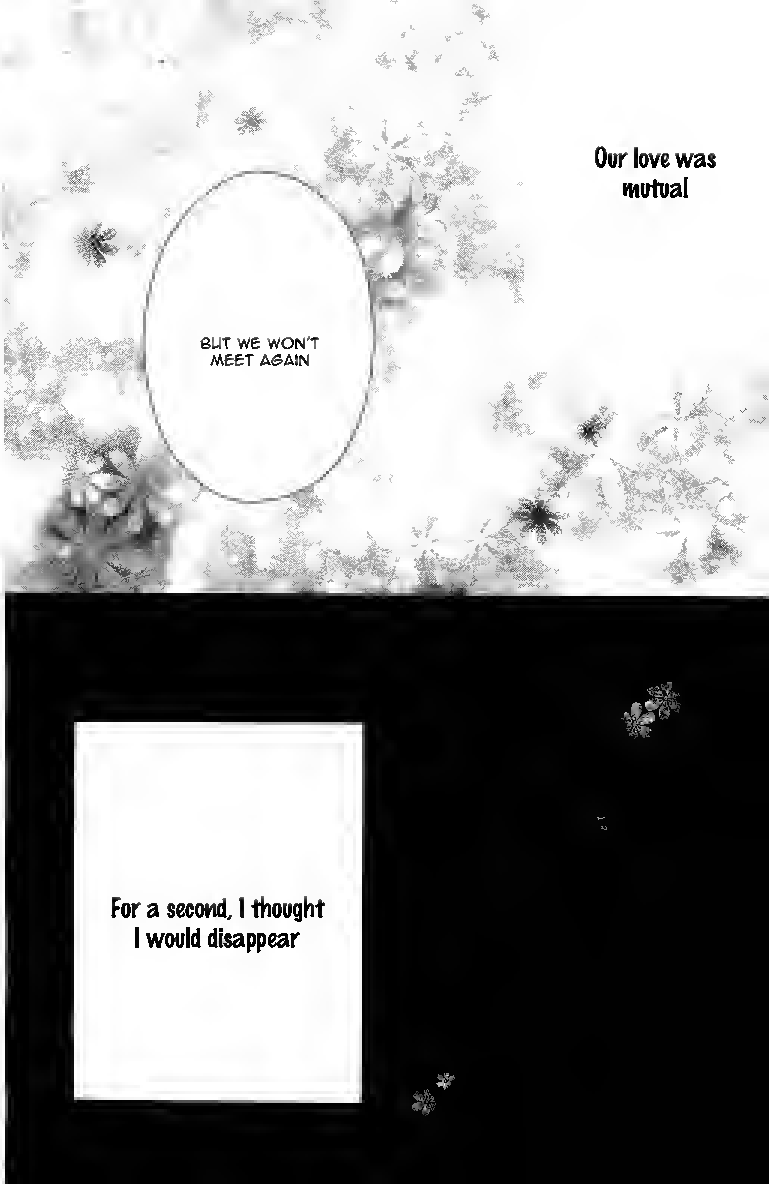
THIS IS MY FAULT...
FOR FALLING IN LOVE WITH SASAKI BENIKO

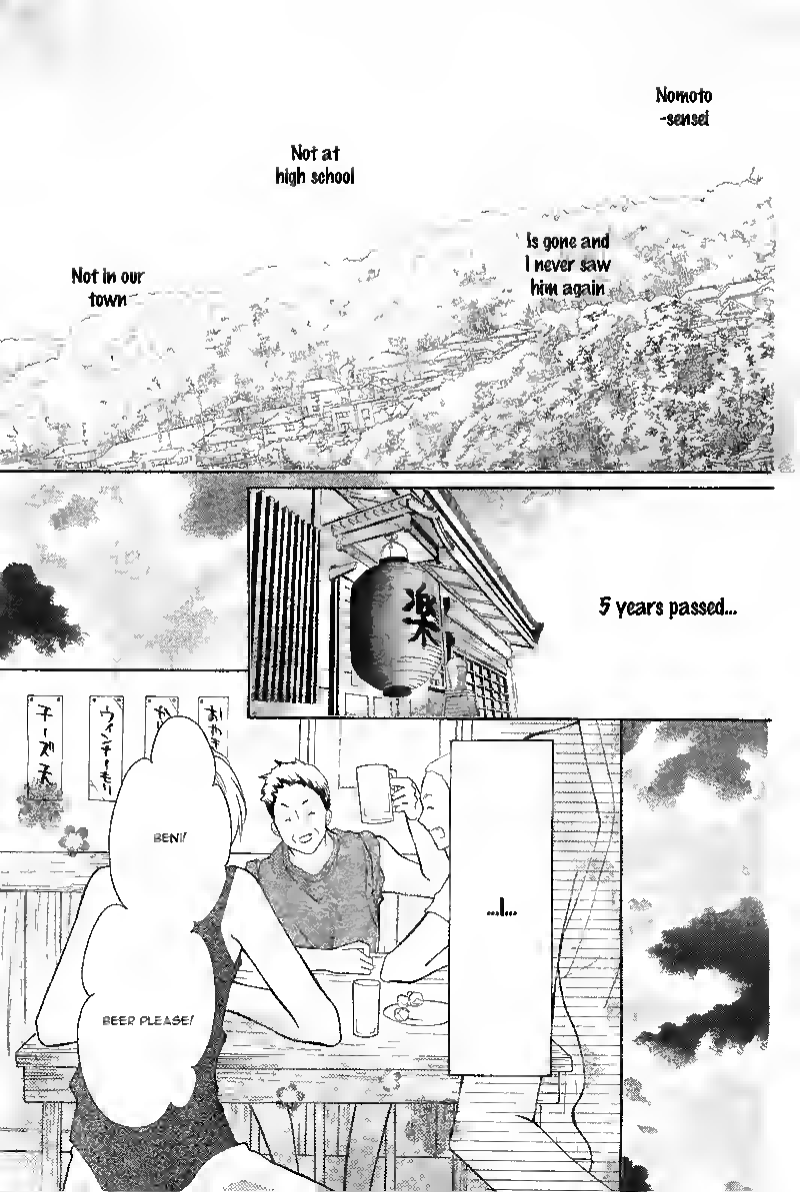
SENSEI...

EVERYTHING'S FINE LIKE THAT
I WAS NOT MADE FOR TEACHING
I'M REALLY A PLAYBOY

WHEN I MET YOU, I REALIZED
I WAS WEAK AGAINST RED
THE RED LANTERNS
OR SUNSET
AND THEN... THAT RED...

The red of the sunset warmed his hands...
It was at this moment that I realized


Our love was mutual
BUT WE WON'T MEET AGAIN
For a second, I thought I would disappear


Nomoto
-sensei
Not at
high school
Is gone and
I never saw
him again
Not in our
town
5 years passed...
BEN!!
BEER PLEASE!
...I...

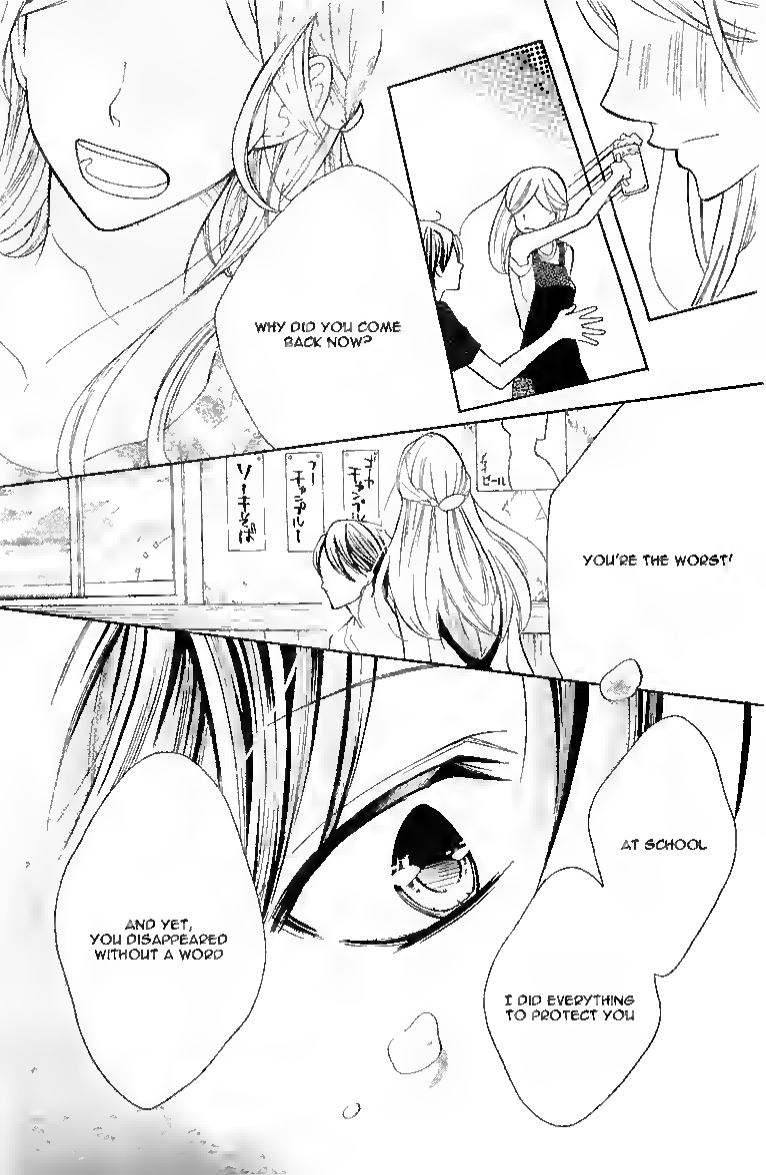
おにぎり
ビ
お好み焼
NO WAY! YOU'VE HAD ENOUGH!
AND IT'S GETTING LATE
YOU'RE REALLY BEAUTIFUL
AND YET YOU'RE SO TOUGH!
...RAH!

Bong
Again?
THIS IS WHY YOU'RE IN YOUR TWENTIES AND STILL DON'T HAVE A BOYFRIEND, RIGHT?
YOU DON'T KNOW THAT BUT
I'VE ALREADY FALLEN IN LOVE
IT WAS A LONG TIME AGO
WHEN? AT KINDERGARTEN?
I...
never forget

His figure
his words
That man who liked the red on my cheeks
I'VE NEVER FALLEN IN LOVE SINCE THEN
I'VE HAD ENOUGH!
I NEVER WANT TO BE IN LOVE AGAIN!
I'M NOT POPULAR ANYWAY

Never...

BEER
PLEASE
やきめし
えだ豆
Ha ha
YOU HAVEN'T CHANGED RED-CHEEKED BENI


WHY DID YOU COME BACK NOW?
YOU'RE THE WORST!
AT SCHOOL
I DID EVERYTHING TO PROTECT YOU
AND YET, YOU DISAPPEARED WITHOUT A WORD

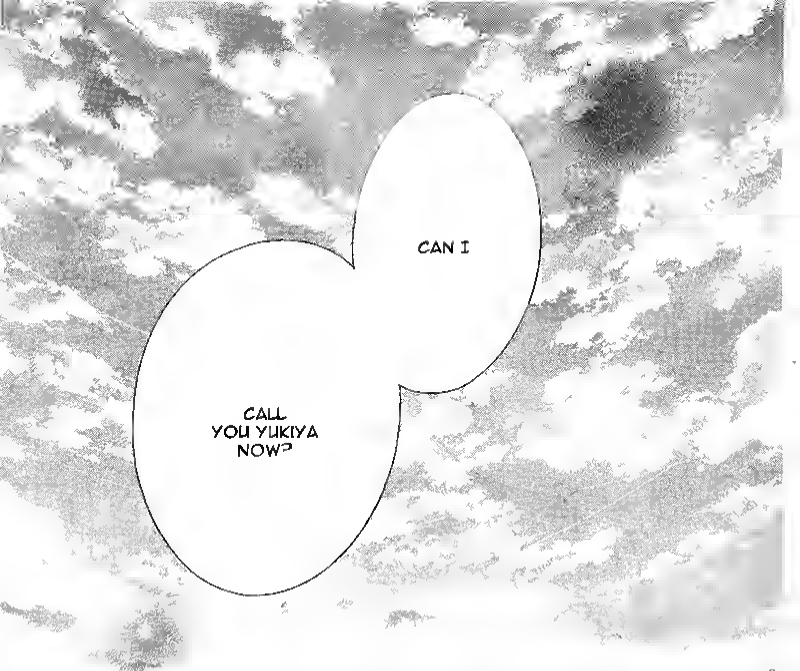
YOU'RE SELFISH...!
I DECIDED TO FORGET ABOUT YOU
YOU'VE BEEN GONE FOR 5 YEARS
YOU KNOW...
WHAT I'VE BEEN THROUGH...?

IF HAVING MET YOU
WILL MAKE ME A JERK, THEN THAT'S FINE!
Eh?

Waah
!!
Beni is with a boy.
!!

SORRY
IF IT S TOO FAST
I.. THAT S PAINFUL..
!
I THOUGHT THAT YOU REALLY BECAME SO ADULT
I'M SO DUMB
...SENSEI...

I AM
ALL RED
NOMOTO
-YUKIYA
NOMOTO
-SENSEI



Sho-Comi 8/15増刊(7月13日発売)に表紙&巻頭で登場予定！お楽しみに！

Koi wa Beniiro

Raw Provider: Yuu-Chan

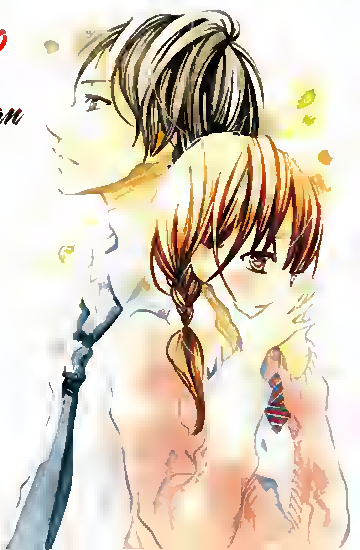
Translator: Roschip31

Proofreader: Nconstar

Editor: Taka_Miaka

Qcer: Taka_Miaka

Chibi Manga



At Chibi Manga, we have a lot of projects that we have to work on.

But we are in need of more wonderful and hardworking staff members

Translators

Scanners

Reliable Editors

WE HAVE NO CHOICE! USE OUR SECRET WEAPON !!!

No.4

PANDA-SAN HELP US GET MORE STAFF!

YES SIR!

PLEASE JOIN CHIBI MANGA AND LEND US A HELPING HAND

♥ ♥ ♥

HEHE! DO YOU THINK THAT WORKED PANDA-SAN?

of course!

translator

ME ?

YES! WE WANT YOU! COME HELP US SPREAD THE LOVE OF MANGA!

CHIBI MANGA NEEDS YOU!!!

PLEASE!

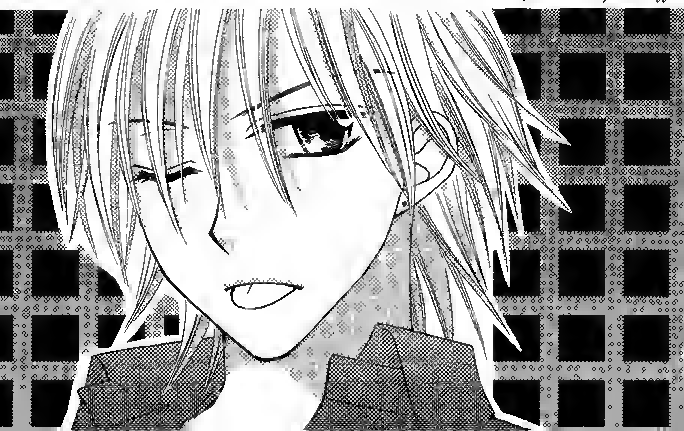
Recruiting Page

Do you love reading shoujo manga but wish there were more releases? Then... why don't you help us?

Chibi Manga is recruiting more staff so we can release more manga to all manga fans. Anyone who likes to help us, knows how to translate Japanese to English or is able to scan manga can email us at chibi_manga@ymail.com

We will be waiting for you ^^

Chibi Manga Staff



Chibi Manga is Looking For:
- Scanner / Raw Provider
- Translator (Japanese)
- Editors
If you Like to Join, Then Email us at:
chibi_manga@ymail.com

If you enjoyed Reading this Manga, Please support the Mangaka by Buying the Original copy once it becomes Available in your Country!

Chibi Manga Scanlation